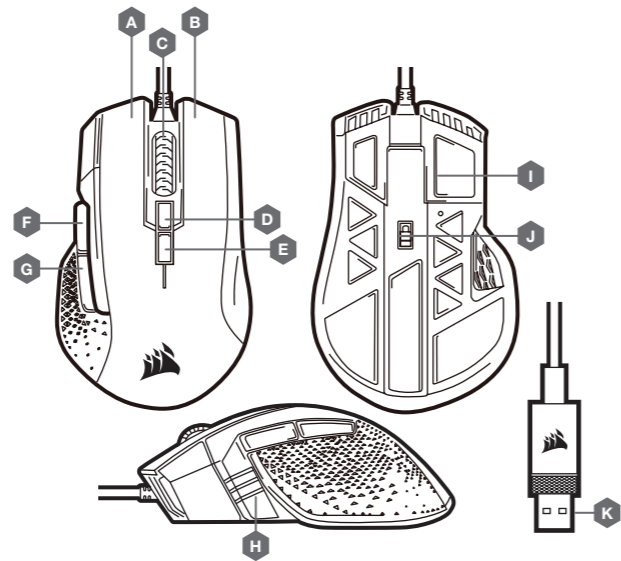


IRONCLAW RGB

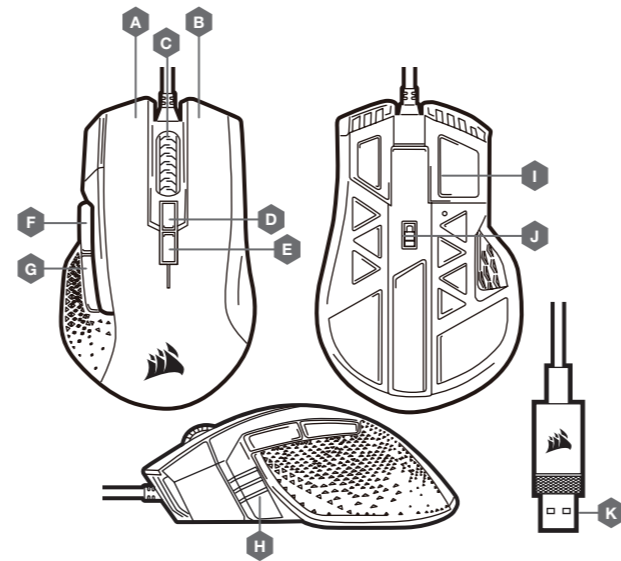
FPS/MOBA GAMING MOUSE

GETTING TO KNOW YOUR MOUSE



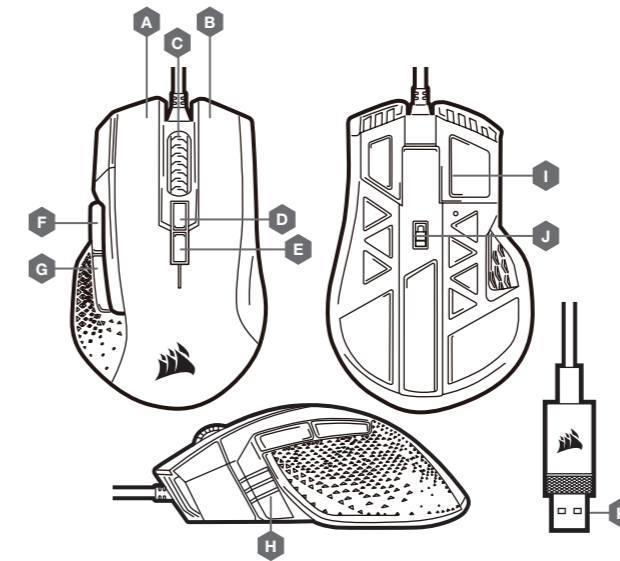
- A – LEFT CLICK BUTTON
- B – RIGHT CLICK BUTTON
- C – MIDDLE CLICK BUTTON
- D – PROFILE CYCLE BUTTON
- E – DPI CYCLE BUTTON
- F – FORWARD BUTTON
- G – BACKWARD BUTTON
- H – MULTI-PURPOSE LED INDICATOR
- I – PTFE GLIDE PADS
- J – OPTICAL GAMING SENSOR
- K – USB CONNECTION CABLE

PRÉSENTATION DE LA SOURIS



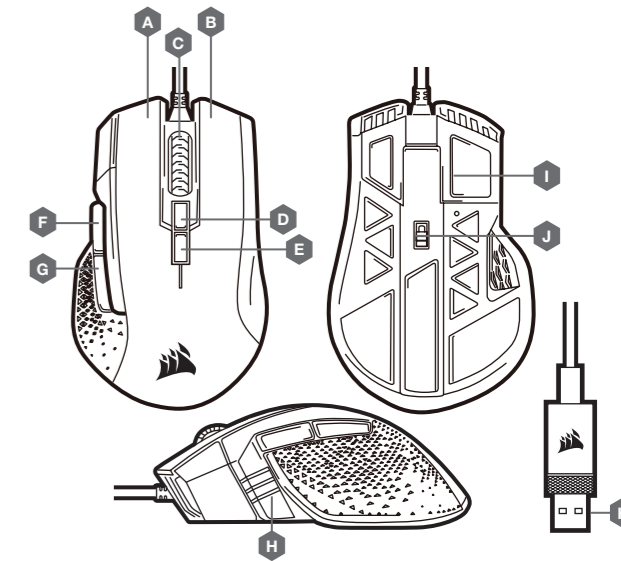
- A – BOUTON CLIC GAUCHE
- B – BOUTON CLIC DROIT
- C – BOUTON CLIC DU MILIEU
- D – BOUTON CYCLE PROFIL
- E – BOUTON CYCLE DPI
- F – BOUTON SUIVANT
- G – BOUTON PRÉCÉDENT
- H – VOYANT À LED MULTIFONCTION
- I – PATINS EN PTFE
- J – CAPTEUR GAMING OPTIQUE
- K – CÂBLE DE CONNEXION USB

KENNENLERNEN DER MAUS



- A – LINKE MAUSTASTE
- B – RECHTE MAUSTASTE
- C – MITTLERE MAUSTASTE
- D – PROFIL-DURCHLAUF-TASTE
- E – DPI-DURCHLAUF-TASTE
- F – VORWÄRTS-TASTE
- G – RÜCKWÄRTS-TASTE
- H – MULTIFUNKTIONS-LED-ANZEIGE
- I – PTFE-GLEITFÜSSE
- J – OPTISCHER GAMING-SENSOR
- K – USB-ANSCHLUSSKABEL

IL TUO MOUSE IN DETTAGLIO



- A – PULSANTE CLIC SINISTRO
- B – PULSANTE CLIC DESTRO
- C – PULSANTE CLIC CENTRALE
- D – PULSANTE CICLO PROFILO
- E – PULSANTE CICLO DPI
- F – PULSANTE AVANTI
- G – PULSANTE INDIETRO
- H – INDICATORE LED MULTIFUNZIONE
- I – BASI PER MOUSE IN PTFE
- J – SENSORE OTTICO GAMING
- K – CAVO COLLEGAMENTO USB

SETTING UP YOUR MOUSE

- > Turn on your computer.
- > Connect the mouse to available USB 2.0 or USB 3.0 port on your computer.
- > Download the iCUE software from www.corsair.com/downloads.
- > Run the installer program.
- > Follow instructions for installation.

CONFIGURATION DE LA SOURIS

- > Allumez votre ordinateur.
- > Branchez la souris sur un port USB 2.0 ou USB 3.0 disponible de votre ordinateur.
- > Téléchargez le logiciel iCUE sur www.corsair.com/downloads.
- > Exécutez le programme d'installation.
- > Suivez les instructions d'installation.

EINRICHTEN DER MAUS

- > Schalten Sie Ihren Computer ein.
- > Schließen Sie die Maus an einen USB-2.0- oder USB-3.0-Anschluss Ihres Computers an.
- > Laden Sie die iCUE-Software von www.corsair.com/downloads herunter.
- > Führen Sie das Installationsprogramm aus.
- > Folgen Sie den Installationsanweisungen.

IMPOSTAZIONE DEL MOUSE

- > Accendi il computer.
- > Collega il mouse a una porta USB 2.0 o USB 3.0 disponibile sul computer.
- > Scarica il software iCUE dal sito www.corsair.com/downloads.
- > Esegui il programma di installazione.
- > Segui le istruzioni di installazione.

MULTI-PURPOSE LED INDICATOR

Various aspects of mouse operation are communicated through the multi-purpose LED indicator located on the left side of the mouse.

ONBOARD PROFILE STATUS	MULTI-PURPOSE LED INDICATOR		
	LED #1	LED #2	LED #3
PROFILE #1	RED	OFF	OFF
PROFILE #2	OFF	GREEN	OFF
PROFILE #3	OFF	OFF	BLUE
DPI STAGE STATUS			
STAGE #1	CYAN	OFF	OFF
STAGE #2	CYAN	CYAN	OFF
STAGE #3	CYAN	CYAN	CYAN

VOYANT À LED MULTIFONCTION

Le voyant à LED multifonctions permet de signaler les différents états de la souris. Il est situé sur le côté gauche de la souris.

STATUT DE PROFIL EMBARQUÉ	VOYANT À LED MULTIFONCTION		
	LED #1	LED #2	LED #3
PROFIL #1	ROUGE	ÉTEINT	ÉTEINT
PROFIL #2	ÉTEINT	VERT	ÉTEINT
PROFIL #3	ÉTEINT	ÉTEINT	BLEU
STATUT NIVEAU DPI			
NIVEAU #1	CYAN	ÉTEINT	ÉTEINT
NIVEAU #2	CYAN	CYAN	ÉTEINT
NIVEAU #3	CYAN	CYAN	CYAN

MULTIFUNKTIONS-LED-ANZEIGE

Über die Multifunktions-LED-Anzeige an der linken Seite der Maus werden verschiedene Angaben zum Mausbetrieb angezeigt.

ONBOARD-PROFIL-STATUS	MULTIFUNKTIONS-LED-ANZEIGE		
	LED #1	LED #2	LED #3
PROFIL #1	ROT	AUS	AUS
PROFIL #2	AUS	GRÜN	AUS
PROFIL #3	AUS	AUS	BLAU
DPI-STUFEN-STATUS			
STUFE #1	CYAN	AUS	AUS
STUFE #2	CYAN	CYAN	AUS
STUFE #3	CYAN	CYAN	CYAN

INDICATORE LED MULTIFUNZIONE

Mediante l'indicatore LED multifunzione situato sul lato sinistro del mouse vengono comunicati vari aspetti relativi al funzionamento del mouse.

STATO PROFILO INTERNO	INDICATORE LED MULTIFUNZIONE		
	LED #1	LED #2	LED #3
PROFILO N. 1	ROSSO	SPENTO	SPENTO
PROFILO N. 2	SPENTO	VERDE	SPENTO
PROFILO N. 3	SPENTO	SPENTO	BLU
STATO FASE DPI			
FASE N. 1	AZZURRO	SPENTO	SPENTO
FASE N. 2	AZZURRO	AZZURRO	SPENTO
FASE N. 3	AZZURRO	AZZURRO	AZZURRO

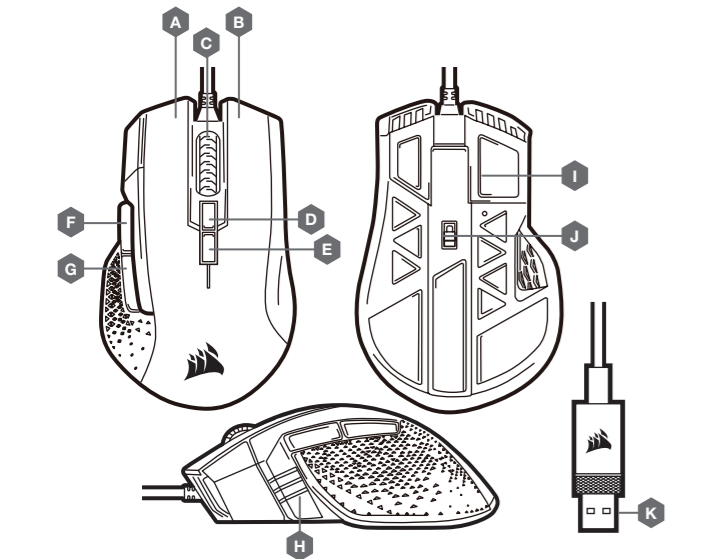
© 2018 CORSAIR MEMORY, Inc. All rights reserved. CORSAIR and the sails logo are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured. 49-001761 AA



WEBSITE: corsair.com
PHONE: (888) 222-4346
SUPPORT: support@corsair.com
FORUM: forum.corsair.com
BLOG: corsair.com/blog
YOUTUBE: youtube.com/corsairhowto

IRONCLAW RGB

CONOZCA EL RATÓN



A — BOTÓN DE CLIC IZQUIERDO	G — BOTÓN DE RETROCESO
B — BOTÓN DE CLIC DERECHO	H — INDICADOR LED MULTISUSO
C — BOTÓN DE CLIC CENTRAL	I — ALMOHADILLAS DE DESPLAZAMIENTO PTFE
D — BOTÓN DE CICLO DE PERFILL	J — SENSOR ÓPTICO PARA JUEGOS
E — BOTÓN DE CICLO DE PPP	K — CABLE DE CONEXIÓN USB
F — BOTÓN DE AVANCE	

A — BOTÓN DE CLIC IZQUIERDO	G — BOTÓN DE RETROCESO
B — BOTÓN DE CLIC DERECHO	H — INDICADOR LED MULTISUSO
C — BOTÓN DE CLIC CENTRAL	I — ALMOHADILLAS DE DESPLAZAMIENTO PTFE
D — BOTÓN DE CICLO DE PERFILL	J — SENSOR ÓPTICO PARA JUEGOS
E — BOTÓN DE CICLO DE PPP	K — CABLE DE CONEXIÓN USB
F — BOTÓN DE AVANCE	

CONFIGURACIÓN DEL RATÓN

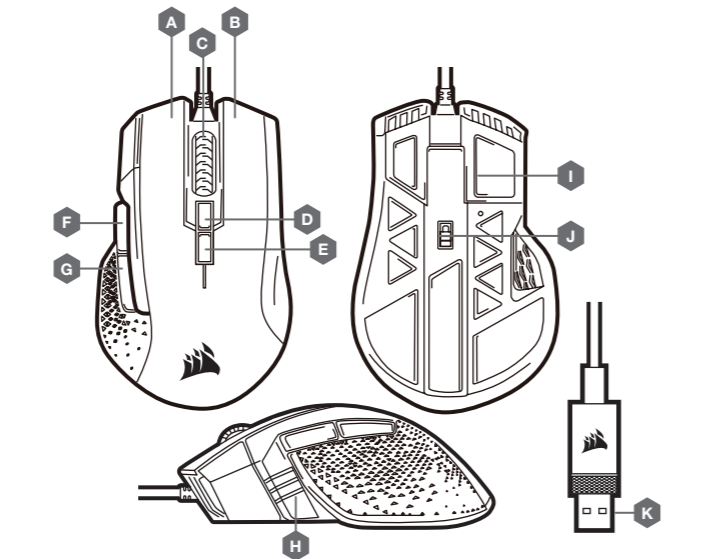
- > Encienda el ordenador.
- > Conecte el ratón a un puerto USB 2.0 o USB 3.0 disponible en el ordenador.
- > Descargue el software iCUE de www.corsair.com/downloads.
- > Ejecute el programa de instalación.
- > Siga las instrucciones de instalación.

ESTADO DE PERFIL INTERNO	INDICADOR LED MULTISUSO		
	LED #1	LED #2	LED #3
PERFIL 1	ROJO	APAGADO	APAGADO
PERFIL 2	APAGADO	VERDE	APAGADO
PERFIL 3	APAGADO	APAGADO	AZUL
ESTADO DE FASE DE PPP			
FASE 1	CIAN	APAGADO	APAGADO
FASE 2	CIAN	CIAN	APAGADO
FASE 3	CIAN	CIAN	CIAN

Varios aspectos del funcionamiento del ratón se señalan a través del indicador LED multisusos situado en el lateral izquierdo del ratón.

ESTADO DE PERFIL INTERNO	INDICADOR LED MULTISUSO		
	LED #1	LED #2	LED #3
PERFIL 1	ROJO	APAGADO	APAGADO
PERFIL 2	APAGADO	VERDE	APAGADO
PERFIL 3	APAGADO	APAGADO	AZUL
ESTADO DE FASE DE PPP			
FASE 1	CIAN	APAGADO	APAGADO
FASE 2	CIAN	CIAN	APAGADO
FASE 3	CIAN	CIAN	CIAN

CONHECER O SEU RATO



A — BOTÃO DE CLIQUE ESQUERDO	G — BOTÃO PARA RETROCEDER
B — BOTÃO DE CLIQUE DIREITO	H — INDICADOR LED MULTIFUNCIONAL
C — BOTÃO DE CLIQUE CENTRAL	I — ALMOFADAS DESLIZANTES DE PTFE
D — BOTÃO DE CICLO DE PERFIL	J — SENSOR ÓTICO PARA JOGOS
E — BOTÃO DE CICLO DPI	K — CABO DE LIGAÇÃO USB
F — BOTÃO PARA AVANÇAR	

A — BOTÃO DE CLIQUE ESQUERDO	G — BOTÃO PARA RETROCEDER
B — BOTÃO DE CLIQUE DIREITO	H — INDICADOR LED MULTIFUNCIONAL
C — BOTÃO DE CLIQUE CENTRAL	I — ALMOFADAS DESLIZANTES DE PTFE
D — BOTÃO DE CICLO DE PERFIL	J — SENSOR ÓTICO PARA JOGOS
E — BOTÃO DE CICLO DPI	K — CABO DE LIGAÇÃO USB
F — BOTÃO PARA AVANÇAR	

CONFIGURAR O SEU RATO

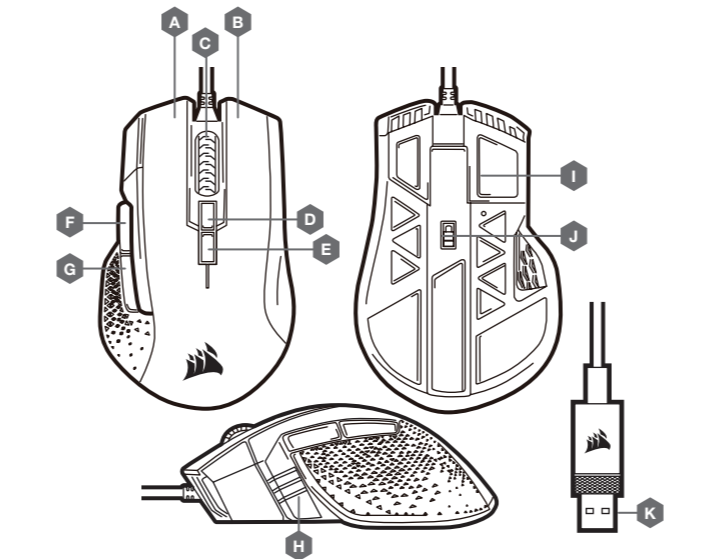
- > Ligue o seu computador.
- > Ligue o rato a uma porta USB 2.0 ou 3.0 disponível no seu computador.
- > Transfira o software iCUE a partir de www.corsair.com/downloads.
- > Execute o programa instalador.
- > Siga as instruções de instalação.

ESTADO DE PERFIL INTEGRADO	INDICADOR LED MULTIFUNCIONAL		
	LED 1	LED 2	LED 3
PERFIL N.º1	VERMELHO	DESLIGADO	DESLIGADO
PERFIL N.º2	DESLIGADO	VERDE	DESLIGADO
PERFIL N.º3	DESLIGADO	DESLIGADO	AZUL
ESTADO DA FASE DPI			
FASE N.º1	CIANO	DESLIGADO	DESLIGADO
FASE N.º2	CIANO	CIANO	DESLIGADO
FASE N.º3	CIANO	CIANO	CIANO

Vários aspetos do funcionamento do rato são comunicados através do indicador LED multifuncional localizado no lado esquerdo do rato.

ESTADO DE PERFIL INTEGRADO	INDICADOR LED MULTIFUNCIONAL		
	LED 1	LED 2	LED 3
PERFIL N.º1	VERMELHO	DESLIGADO	DESLIGADO
PERFIL N.º2	DESLIGADO	VERDE	DESLIGADO
PERFIL N.º3	DESLIGADO	DESLIGADO	AZUL
ESTADO DA FASE DPI			
FASE N.º1	CIANO	DESLIGADO	DESLIGADO
FASE N.º2	CIANO	CIANO	DESLIGADO
FASE N.º3	CIANO	CIANO	CIANO

WYGLĄD MYSZY



A — LEWY PRZYCISK KLIKANIA	G — PRZYCISK DO TYŁU
B — PRAWY PRZYCISK KLIKANIA	H — WIELOFUNKCYJNY WSKAŹNIK LED
C — RODKOWY PRZYCISK KLIKANIA	I — ŚLIZGACZE Z PTFE
D — PRZYCISK ZMIANY PROFILU	J — CZUJNIK OPTYCZNY DO GRY
E — PRZYCISK ZMIANY DPI	K — PRZEWÓD POŁĄCZENIOWY USB
F — PRZYCISK DO PRZODU	

A — LEWY PRZYCISK KLIKANIA	G — PRZYCISK DO TYŁU
B — PRAWY PRZYCISK KLIKANIA	H — WIELOFUNKCYJNY WSKAŹNIK LED
C — RODKOWY PRZYCISK KLIKANIA	I — ŚLIZGACZE Z PTFE
D — PRZYCISK ZMIANY PROFILU	J — CZUJNIK OPTYCZNY DO GRY
E — PRZYCISK ZMIANY DPI	K — PRZEWÓD POŁĄCZENIOWY USB
F — PRZYCISK DO PRZODU	

KONFIGURACJA MYSZY

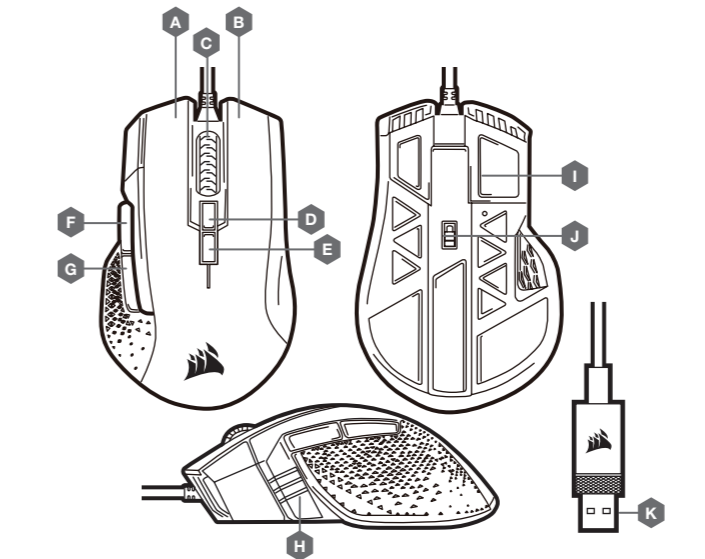
- > Włącz komputer.
- > Podłącz mysz do gniazda USB 2.0 lub USB 3.0 w komputerze.
- > Pobierz oprogramowanie iCUE z www.corsair.com/downloads.
- > Uruchoń program instalacyjny.
- > Postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji.

STAN WBUDOWANEGO PROFILU	WIELOFUNKCYJNY WSKAŹNIK LED		
	LED NR 1	LED NR 2	LED NR 3
PROFIL NR 1	CZERWONY	WYŁĄCZONE	WYŁĄCZONE
PROFIL NR 2	WYŁĄCZONE	ZIELONY	WYŁĄCZONE
PROFIL NR 3	WYŁĄCZONE	WYŁĄCZONE	NIEBIESKI
STAN KROKU DPI			
KROK NR 1	BŁĘKITNY	WYŁĄCZONE	WYŁĄCZONE
KROK NR 2	BŁĘKITNY	BŁĘKITNY	WYŁĄCZONE
KROK NR 3	BŁĘKITNY	BŁĘKITNY	BŁĘKITNY

Różne aspekty działa myszy są sygnalizowane przez wielofunkcyjny wskaźnik LED znajdujący się z jej lewej strony.

STAN WBUDOWANEGO PROFILU	WIELOFUNKCYJNY WSKAŹNIK LED		
	LED NR 1	LED NR 2	LED NR 3
PROFIL NR 1	CZERWONY	WYŁĄCZONE	WYŁĄCZONE
PROFIL NR 2	WYŁĄCZONE	ZIELONY	WYŁĄCZONE
PROFIL NR 3	WYŁĄCZONE	WYŁĄCZONE	NIEBIESKI
STAN KROKU DPI			
KROK NR 1	BŁĘKITNY	WYŁĄCZONE	WYŁĄCZONE
KROK NR 2	BŁĘKITNY	BŁĘKITNY	WYŁĄCZONE
KROK NR 3	BŁĘKITNY	BŁĘKITNY	BŁĘKITNY

ЗНАКОМСТВО С МЫШЬЮ



A — ЛЕВАЯ КНОПКА	G — КНОПКА «НАЗАД» ИНДИКАТОР
B — ПРАВАЯ КНОПКА	H — УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР
C — СРЕДНЯЯ КНОПКА	I — СКОЛЬЗЯЩЕЕ НАКЛАДКИ ИЗ ПTFE
D — КНОПКА ЦИКЛИЧЕСКОЙ СМЕНЫ ПРОФИЛЕЙ	J — ОПТИЧЕСКИЙ ИГРОВОЙ ДАТЧИК
E — КНОПКА ЦИКЛИЧЕСКОЙ СМЕНЫ DPI	K — СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ USB-КАБЕЛЬ
F — КНОПКА «ВПЕРЕД»	

A — ЛЕВАЯ КНОПКА	G — КНОПКА «НАЗАД» ИНДИКАТОР
B — ПРАВАЯ КНОПКА	H — УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР
C — СРЕДНЯЯ КНОПКА	I — СКОЛЬЗЯЩЕЕ НАКЛАДКИ ИЗ ПTFE
D — КНОПКА ЦИКЛИЧЕСКОЙ СМЕНЫ ПРОФИЛЕЙ	J — ОПТИЧЕСКИЙ ИГРОВОЙ ДАТЧИК
E — КНОПКА ЦИКЛИЧЕСКОЙ СМЕНЫ DPI	K — СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ USB-КАБЕЛЬ
F — КНОПКА «ВПЕРЕД»	

НАСТРОЙКА МЫШИ

- > Включите компьютер.
- > Подключите мышь к имеющемуся на ПК порту USB 2.0 или USB 3.0.
- > Загрузите программное обеспечение iCUE по ссылке www.corsair.com/downloads.
- > Запустите программу установки.
- > Следуйте инструкциям по установке.

СОСТОЯНИЕ ВСТРОЕННОГО ХРАНИЛИЩА ПРОФИЛЕЙ	УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР		
	СВЕТОДИОД № 1	СВЕТОДИОД № 2	СВЕТОДИОД № 3
ПРОФИЛЬ № 1	КРАСНЫЙ	ВЫКЛ	ВЫКЛ
ПРОФИЛЬ № 2	ВЫКЛ	ЗЕЛЕНый	ВЫКЛ
ПРОФИЛЬ № 3	ВЫКЛ	ВЫКЛ	СИНИЙ
СОСТОЯНИЕ УРОВНЯ РАЗРЕШЕНИЯ			
УРОВЕНЬ РАЗРЕШЕНИЯ #1	ГОЛУБОЙ	ВЫКЛ	ВЫКЛ
УРОВЕНЬ РАЗРЕШЕНИЯ #2	ГОЛУБОЙ	ГОЛУБОЙ	ВЫКЛ
УРОВЕНЬ РАЗРЕШЕНИЯ #3	ГОЛУБОЙ	ГОЛУБОЙ	ГОЛУБОЙ

Различные режимы работы мыши и состояния обозначаются сигналами универсального светодиодного индикатора, расположенного на мыши слева.

СОСТОЯНИЕ ВСТРОЕННОГО ХРАНИЛИЩА ПРОФИЛЕЙ	УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР		
	СВЕТОДИОД № 1	СВЕТОДИОД № 2	СВЕТОДИОД № 3
ПРОФИЛЬ № 1	КРАСНЫЙ	ВЫКЛ	ВЫКЛ
ПРОФИЛЬ № 2	ВЫКЛ	ЗЕЛЕНый	ВЫКЛ
ПРОФИЛЬ № 3	ВЫКЛ	ВЫКЛ	СИНИЙ
СОСТОЯНИЕ УРОВНЯ РАЗРЕШЕНИЯ			
УРОВЕНЬ РАЗРЕШЕНИЯ #1	ГОЛУБОЙ	ВЫКЛ	ВЫКЛ
УРОВЕНЬ РАЗРЕШЕНИЯ #2	ГОЛУБОЙ	ГОЛУБОЙ	ВЫКЛ
УРОВЕНЬ РАЗРЕШЕНИЯ #3	ГОЛУБОЙ	ГОЛУБОЙ	ГОЛУБОЙ

